

Kính gửi quý thành viên của Cộng đồng Trung tâm Y tế Tufts:

Mới đây, [Cơ quan Quản lý Thực phẩm và Dược phẩm Hoa Kỳ \(FDA\)](#) và [Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh \(CDC\)](#) đã cho phép và khuyến nghị sử dụng các liều vắc-xin COVID-19 tăng cường cập nhật cho cả vắc-xin COVID-19 Moderna và Pfizer. Vui lòng truy cập [trang web của CDC](#) để biết thêm thông tin chi tiết.

Kể từ thứ Hai, ngày 12 tháng 9, Trung tâm Y tế Tufts sẽ bắt đầu triển khai tiêm liều vắc-xin COVID-19 tăng cường cập nhật mới tại phòng khám sau đây của chúng tôi:

**Tufts Medical Center COVID-19 Vaccine and Testing Clinic**  
**(Phòng khám Chủng ngừa và Xét nghiệm COVID-19 thuộc Trung tâm Y tế Tufts)**

276 Tremont Street

Boston, MA

Giờ làm việc: thứ Hai đến thứ Sáu, 8 giờ sáng - 5 giờ chiều.

Mọi khách đến mà không có hẹn trước đều được tiếp đón. Không nhất thiết phải đặt hẹn trước.

Dưới đây là một số câu hỏi thường gặp về liều vắc-xin tăng cường.

## **Các liều vắc-xin COVID-19 tăng cường cập nhật có gì khác?**

Các liều vắc-xin tăng cường cập nhật là liều “lưỡng trị” (bivalent). Các loại vắc-xin lưỡng trị có khả năng bảo vệ chống lại hai chủng vi-rút khác nhau hoặc hai biến thể của cùng một chủng vi-rút. Liều tăng cường cập nhật có chứa thành phần của vắc-xin ban đầu và được bổ sung thêm thành phần mới có tác dụng chống lại các biến thể phụ mới hơn của omicron là BA.4 và BA.5. Hai biến thể phụ này chiếm trên 99% các biến thể đang lưu hành.

## **Những ai hội đủ điều kiện để được tiêm liều tăng cường cập nhật?**

Quý vị hội đủ điều kiện để được tiêm liều tăng cường cập nhật nếu:

- Đã hoàn tất [loạt các liều vắc-xin chính](#) của một loại vắc-xin COVID-19, **VÀ**
- Đã qua ít nhất 2 tháng kể từ khi tiêm liều cuối của loạt các liều vắc-xin chính hoặc bất kỳ liều tăng cường nào.

Bất cứ ai cũng hội đủ điều kiện để được tiêm liều tăng cường cập nhật bất kể đã tiêm bao nhiêu liều tăng cường trước đó.

## **Liều tăng cường cập nhật có được phê duyệt sử dụng cho tất cả các nhóm tuổi không?**

- Liều vắc-xin COVID-19 tăng cường lưỡng trị của Pfizer được phê duyệt sử dụng cho những người **từ 12 tuổi trở lên**.
- Liều vắc-xin COVID-19 tăng cường lưỡng trị của Moderna được phê duyệt sử dụng cho những người **từ 18 tuổi trở lên**.

## Đối với trẻ em từ 5-11 tuổi thì sao?

Liều vắc-xin Pfizer tăng cường ban đầu được khuyến nghị sử dụng cho trẻ em từ 5-11 tuổi.

## Liều vắc-xin tăng cường ban đầu có còn được sử dụng không?

Sau khi FDA phê duyệt các liều tăng cường cập nhật, các liều vắc-xin COVID-19 ban đầu [không còn được phê duyệt để sử dụng](#) làm liều tăng cường cho người từ 12 tuổi trở lên nữa. FDA đã đưa ra quyết định này vì các liều tăng cường cập nhật được phát triển để cung cấp sự bảo vệ tốt hơn trước biến thể omicron đang lưu hành. Phòng khám Chủng ngừa của Trung tâm Y tế Tufts hiện vẫn cung cấp liều vắc-xin tăng cường ban đầu cho trẻ em từ 5-11 tuổi.

## Nếu tôi chưa tiêm loại các liều vắc-xin COVID-19 chính thì sao?

Quý vị có thể tiêm liều vắc-xin ban đầu cho loạt các liều chính tại Phòng khám Chủng ngừa của Trung tâm Y tế Tufts. Để biết thêm thông tin về loạt các liều vắc-xin COVID-19 chính, hãy truy cập [trang web của CDC](#).

## Ngoài Trung tâm Y tế Tufts, tôi có thể tiêm liều tăng cường cập nhật ở đâu nữa?

Để tìm điểm chủng ngừa gần nhất, vui lòng truy cập [vaxfinder.mass.gov](http://vaxfinder.mass.gov). Quý vị cũng có thể nhắn tin mã zip của mình tới số 438829 hoặc gọi số 1-800-232-0233.

Để biết thêm thông tin về các liều vắc-xin COVID-19, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi [tại đây](#).

Quý vị cũng có thể xem câu trả lời cho những câu hỏi khác [tại đây](#).

Trung tâm Y tế Tufts xin trân trọng cảm ơn quý bệnh nhân.

### **Gabriela M. Andujar Vazquez, MD**

Bác sĩ Điều trị

Giám đốc Chương trình Chủng ngừa COVID-19

Nghiên cứu Dịch tễ học Bệnh viện

Phó Giám đốc Chương trình Quản lý Sử dụng Kháng sinh

Phân khoa Y học Địa lý và Bệnh Truyền nhiễm

Trung Tâm Y Tế Tufts

Trợ lý Giáo sư Y khoa

Khoa Y Học Thuộc Đại Học Tufts